

Fürstentum
Liechtenstein



Amtliche
Kundmachungen

Landesgesetzblätter

Am 30. Mai 2005 werden die Liechtensteinischen Landesgesetzblätter

- Nr. 100 Verordnung vom 24. Mai 2005 betreffend die Abänderung der Verordnung über Massnahmen gegenüber Personen und Organisationen mit Verbindungen zu Usama bin Laden, der Gruppierung «Al-Qaida» oder den Taliban
- Nr. 101 Verordnung vom 24. Mai 2005 über Massnahmen gegenüber Sudan
- Nr. 102 Kundmachung vom 24. Mai 2005 des Beschlusses Nr. 79/2004 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses
- Nr. 103 Kundmachung vom 24. Mai 2005 des Beschlusses Nr. 130/2004 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses
- Nr. 104 Kundmachung vom 24. Mai 2005 des Beschlusses Nr. 178/2004 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

ausgegeben.

gez. Otmar Hasler
Fürstlicher Regierungschef

1281.410

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

Öffentliche Bekanntmachung der Dienstleistungsaufträge

Gemäss Gesetz vom 19.06.1998, über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBl. 1998/135, werden folgende Aufträge unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben.

Auftraggeber:	Name Adresse PLZ / Ort	Regierung des Fürstentums Liechtenstein Städtle 49 FL-9490 Vaduz
Gegenstand des Auftrages:	Projekt Aufträge	Archiv- und Verwaltungsgebäude in Vaduz BKP 293 Elektroingenieur BKP 294.1 Heizungstechniker BKP 294.2 Lüftungs- und Kälteingenieur BKP 295 Sanitäringenieur BKP 296.3 Bauphysiker BKP 296.7 Sicherheitsplaner BKP 296.8 Bauarbeitenkoordinator BKP 296.9 Lichtplaner
	Projekt Aufträge	Bushof mit Tiefgarage in Schaan BKP 292 Bauingenieur BKP 293 Elektroingenieur BKP 294/295 Heizungs-, Lüftungs-, Sanitäringenieur BKP 296.8 Bauarbeitenkoordinator
Verfahrensart:		Offenes Verfahren unterhalb der Schwellenwerte
Offertbezug:	Name Adresse PLZ / Ort Tel. Fax	Hochbauamt (Bauadministration) Städtle 38 FL-9490 Vaduz +423 / 236 60 72 und 236 60 73 +423 / 236 60 79
Eingabe:	Ort Datum Kennzeichnung	Hochbauamt (Bauadministration) Montag, 13. Juni 2005, 17.00 Uhr Die Offerten sind verschlossen, versehen mit der farbigen und beschrifteten Etikette, mit Absender, einzureichen.
Ort / Datum:		Vaduz, den 30. Mai 2005
Beauftragter des Auftraggebers:		HOCHBAUAMT

1280.150

Hochbauamt



Wir sind ein junges, multidisziplinäres Beratungs- und Dienstleistungsunternehmen. Innovation und Dynamik gepaart mit hoher Qualität in unseren Produkten gehören zu unseren erklärten Idealen.

Im Bereich Mandatsbuchhaltungen für unsere Treuhandkunden suchen wir eine/n

LeiterIn Mandatsbuchhaltungen

Sie möchten sich längerfristig in einem jungen Team weiterentwickeln und Verantwortung übernehmen. Sie sind in der Lage, Mandatsbuchhaltungen von A-Z selbständig zu bearbeiten und abzuschließen. Des Weiteren würde es Sie reizen, nach einer Einarbeitungszeit auch eine Führungsfunktion zu übernehmen.

Idealerweise sind Sie zwischen 25 und 35 Jahren jung, verfügen über mehrjährige Buchhaltungserfahrung im FL-Treuhandbereich und über einen höheren Abschluss (Fachausweis Finanz- und Rechnungswesen o.ä.) bzw. sind in Ausbildung dazu.

Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen sowie die Chance, mit einem jungen und motivierten Team zusammen zu arbeiten und innerhalb kurzer Zeit Ihr Führungstalent umzusetzen. Ebenfalls bestünde für Sie die Möglichkeit, bei der Eigenbuchhaltung mitzuarbeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an Herrn Rainer Gopp, c/o Sindus AG, Städtle 22, LI-9490 Vaduz. Wir freuen uns auf Sie!



Kleiner
Stich
mit
grosser
Wirkung:

Spende
Blut-
rette
Leben



Vergabebekanntmachung
(Öffentliche Ausschreibung)

Gemäss Gesetz vom 19.06.1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge unterhalb der Schwellenwerte werden folgende Arbeiten ausgeschrieben:

Auftraggeber:	Gemeinde Schaan, Landstrasse 19, 9494 Schaan
Gegenstand des Auftrages:	Korrektion Wäschgraba, Ausbau 2005 Abschnitt "Im Loch- Parz. 3138" - Baumeisterarbeiten
Verfahrensart:	Offenes Verfahren
Offertbezug:	ab Montag, den 30. Mai 2005 bei der Gemeindebauverwaltung Schaan (kein Postversand)
Offerteingabe:	Gemeindebauverwaltung Schaan Landstrasse 19 9494 Schaan bis Montag, den 13. Juni 2005, 17.00 Uhr Die Offerten sind verschlossen, versehen mit der farbigen, vollständig ausgefüllten Etikette und der Absenderadresse einzureichen.
Ort / Datum:	Schaan, den 30. Mai 2005
Beauftragte des Auftraggebers:	Hanno Konrad Anstalt, Ingenieurbüro, 9494 Schaan

GEMEINDEVORSTEHUNG SCHAAN
Daniel Hilti

Sprachaufenthalte
21-jährige Erfahrung
Dokumentation - Beratung kostenlos
Annemarie+Rolf Frischknecht
Tel 044 926 39 58
www.sprachausbildung.ch

Schluss
vielen Dank
VOLKSBLATT
Werbung für Liechtenstein

HOLZ PARK
Decken Wände Boden Zubehör
Gartenmöbel Türen Haustüren
HOLZ PARK AG
Im alten Riet 102 · FL-9494 Schaan
T+423 232 06 66 · F+423 232 06 68
e-mail: contact@holzpark.com
www.holzpark.com

SCHLUSS MIT LADENSCHLUSS!
Ab sofort ist unsere Ausstellung
am Montag jeweils bis
20.00 Uhr offen!

HOLZ-PARK - nichts wie hin!